



(imageless edition)

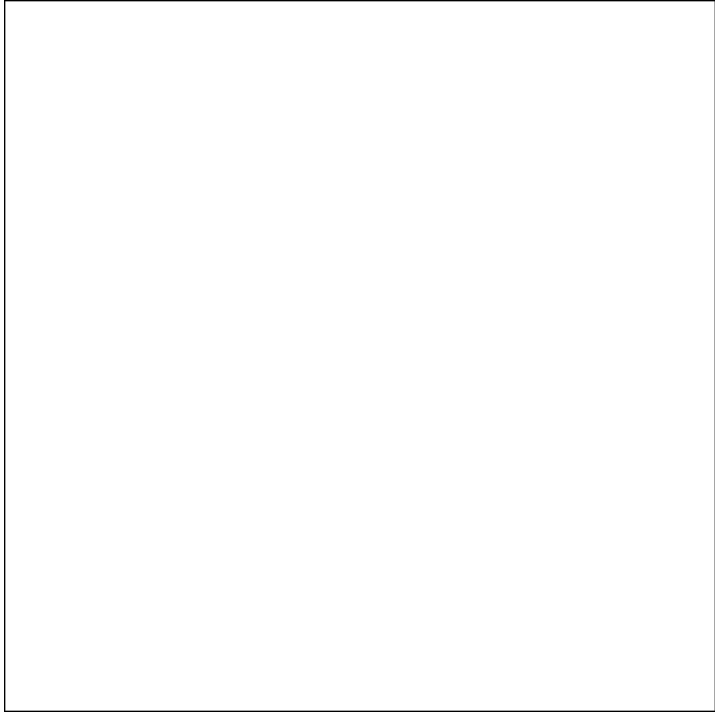
Level 1

Russian / French

Ania Voznaia

Kathy Arbuckle

Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi



Les sentiments

Чувства



Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Чувства / Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (ru) Ania Voznaia, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

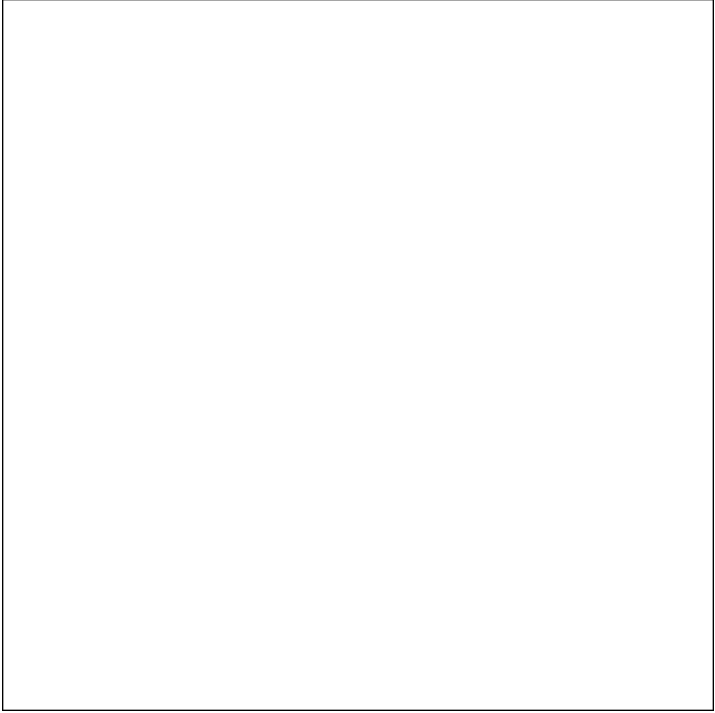


В моём сердце много чувств.

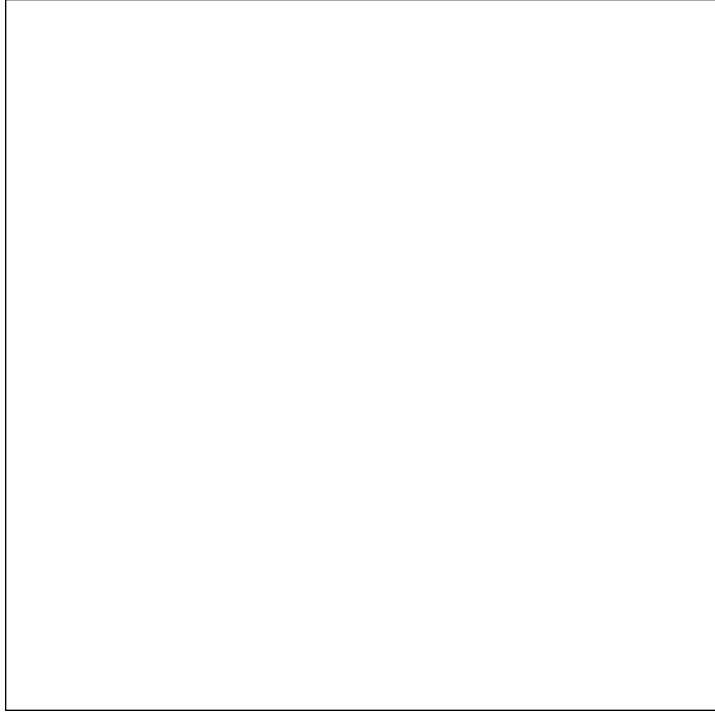
...

Mon cœur ressent beaucoup de choses.

Я чувствую себя счастливо,  
 когда бабушка рассказывает  
 нам истории по вечерам.  
 ...  
 Je suis contente quand ma  
 grand-mère nous raconte des  
 histoires le soir.



Я чувствую, что меня любят,  
 когда мама обнимает меня.  
 ...  
 Je me sens aimée quand ma  
 mère me donne un câlin.

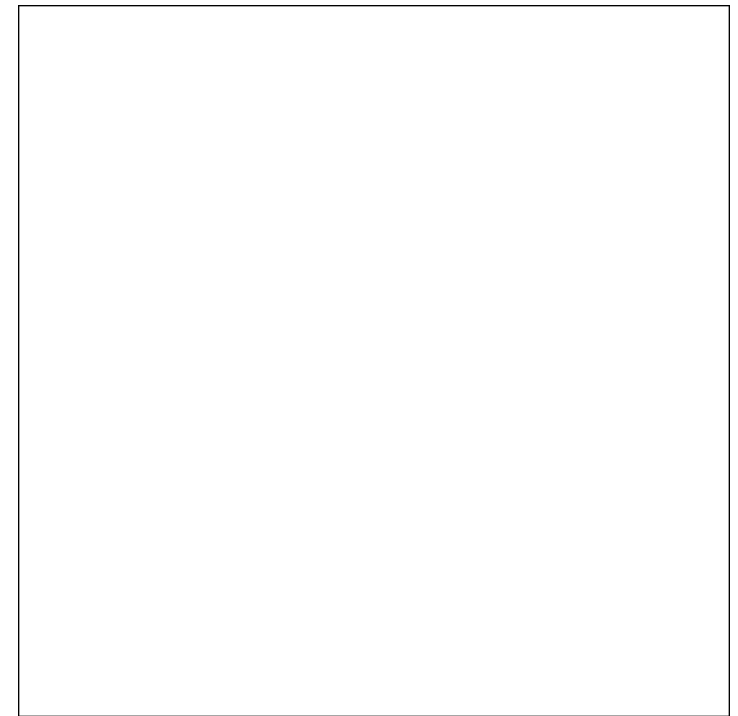




Я чувствую себя весело, когда  
играю с подругой.

...

Je me sens comique quand je  
joue avec mon amie.



Я чувствую себя плохо, когда  
папа говорит, что у него нет  
денег.

...

Je me sens mal quand mon  
père dit qu'il n'a pas d'argent.